

DSM Aktuell

April 2026



Nachrichten und Impulse aus dem Schulleben

Liebe Eltern,

auch in dieser Ausgabe zeigt sich wieder, wie viel an unserer Schule passiert. Besonders im Fokus stehen aktuell die mündlichen Abiturprüfungen – wir drücken allen Schülerinnen und Schülern fest die Daumen und danken den Lehrkräften für ihren großen Einsatz bei der Organisation. Gleichzeitig wird deutlich, wie vielfältig unser Schulleben ist: von sozialen Projekten über Austauschprogramme bis hin zu tollen Erfolgen bei Wettbewerben. All das lebt vom Engagement unserer gesamten Schulgemeinschaft – und ganz besonders auch von Ihrer Unterstützung.

Vielen Dank dafür und viel Freude beim Lesen!

Wir wünschen euch einen schönen Puente!

Das Vorstandsteam

Wir danken unseren Sponsoren:



In dieser Ausgabe Aktuelles

Video Abi

Operación Kilo

Día Internacional del libro
Doñana

Hamburgaustausch

Diercke Wissen

Fremdsprachen-
wettbewerb

Donación médula

Concurso Primavera

Über uns

Mitgliederversammlung

Vertretungsstunden

Jugend forscht

Heidelberg individuell

Jugend musiziert

Informatikolympiade

Besuch bei Morchem

Kultur und Sport

Torneo de fútbol

Fiesta 2 de mayo

Wir drücken die Daumen für die mündlichen Abiturprüfungen

In der kommenden Woche finden die mündlichen Abiturprüfungen statt. Die Organisation läuft bei allen Beteiligten auf Hochtouren: Während die Schülerinnen und Schüler sich intensiv auf ihre Prüfungen vorbereiten, übernehmen die Lehrkräfte die umfangreiche Planung und Durchführung.

Bei 132 Abiturientinnen und Abiturienten stehen rund 400 schriftliche Prüfungen und über 260 mündliche Prüfungen sowie hunderte Korrekturen an – auch hinter den Kulissen läuft vieles parallel, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten.

Ein herzliches Dankeschön an die beteiligten Lehrkräfte – und wir drücken allen fest die Daumen und wünschen viel Erfolg für die anstehenden Prüfungen!

Hier ein kurzes Video. Ein herzliches Dankeschön an Conny Schiffner und unsere Praktikantin Samah für die Erstellung.





Operación Kilo – Gemeinsam Verantwortung übernehmen

Im Rahmen unserer sozialen Verantwortung hat der Elternbeirat auch in diesem Jahr die „Operación Kilo“ organisiert – eine solidarische Sammelaktion zugunsten der „Banco de Alimentos“. Ziel dieser Initiative ist es, haltbare Lebensmittel für Menschen in schwierigen Lebenssituationen zu sammeln und gleichzeitig das Bewusstsein für gesellschaftliche Herausforderungen zu stärken. Solche Aktionen sind ein wichtiger Beitrag, um Solidarität aktiv zu leben und Hilfe konkret zu leisten. Wie jedes Jahr transportierte eine Menschenkette aus Lehrkräften, Schülerschaft, Schulleitung und Elternbeirat die gesammelten Spenden in den Lieferwagen der NGO Banco de Alimentos. Vielen Dank an alle für dieses starke Zeichen sozialer Verantwortung!





Día Internacional del libro

Con motivo del Día Internacional del Libro, nuestra biblioteca se convirtió en un auténtico espacio de descubrimiento y aventura. En una divertida búsqueda del tesoro entre más de 20.000 libros, nuestros alumnos pusieron a prueba su curiosidad, orientación y amor por la lectura para encontrar antes que nadie el libro indicado.

Muchas gracias a Virginia y Stefania por la organización de esta iniciativa, que fomentó el interés por la lectura y convirtió la biblioteca en un lugar aún más vivo y especial.

Proyecto solidario con la clase 9C en el Día del Libro

Los alumnos de la clase 9c hemos participado en un proyecto solidario impulsado por la organización *Save the Children* consistente en la elaboración de marcapáginas solidarios en el día del libro. La recaudación que conseguimos de su venta entre familiares y amigos será destinada a la compra de crema de cacahuate con la que se puede paliar el hambre que padecen muchos niños y niñas en muchas partes del mundo e incluso se puede salvar la vida de muchos de ellos.

Leonor Novoa y los alumnos de la 9c **[Leer artículo entero](#)**





Doñana – Eindrücke aus erster Hand

Auch in diesem Jahr waren unsere 6. Klassen auf ihrem Ausflug in den Doñana Nationalpark. Die Schülerinnen und Schüler konnten dieses einzigartige Naturschutzgebiet vom 13. bis zum 17. April entdecken.

In ihrer eigenen Zeitung teilen sie ihre Erlebnisse, Beobachtungen und schönsten Momente aus Doñana. Die redaktionelle Begleitung der Schülerzeitung übernahm dabei Stefania Voigt.

[Hier](#) kannst du die Eindrücke unserer Schülerinnen und Schüler selbst entdecken.





Austausch Hamburg

Im April durften wir die Austauschschülerinnen und -schüler aus Hamburg in Madrid begrüßen. Für die Klasse 8E ist dieser Austausch ein besonderer Moment, da er den Abschluss ihrer vierjährigen Zeit im E-Zweig markiert.

Nach ihrer Ankunft am Mittwoch konnten die Gäste bereits am Donnerstag unseren Schulalltag kennenlernen. Das Wochenende verbrachten sie in den Gastfamilien und erhielten so spannende Einblicke in das Leben in spanischen Familien. In der darauffolgenden Woche standen abwechslungsreiche Aktivitäten auf dem Programm, darunter Ausflüge nach Segovia, ins Museo del Prado sowie eine Schnitzeljagd durch Madrid.

Nun freuen sich alle schon auf den Juni, wenn unsere Schülerinnen und Schüler die zweite Etappe des Austauschs in Hamburg erleben werden.

Alicia Vázquez und Blanca Saenz



Diercke Wissen

Großer Erfolg für die Deutsche Schule Madrid: Gleich drei Schüler gehören in diesem Jahr zu den Gewinnern des renommierten Geographie-Wettbewerbs „Diercke Wissen“. Alejandra (Klasse 9), Gonzalo (Klasse 8) und Maximilian (Klasse 9) haben mit ihrem herausragenden geographischen Wissen überzeugt und sich gegen zahlreiche Teilnehmende durchgesetzt.

Ein besonderes Highlight: Alejandra hat sich für das Finale in Braunschweig qualifiziert und wird dort die Deutsche Schule Madrid vertreten. Wir gratulieren allen drei Gewinnern herzlich zu dieser großartigen Leistung und wünschen Alejandra viel Erfolg für das Finale! *Felix Schumann*



Drei Schülerinnen der 6. Klasse erreichen die Finalrunde des Bundeswettbewerbs Fremdsprachen

Die Schülerinnen aus der 6. Klasse, Cecilia Espinosa, Valentina Fraile und Adria Fellner, haben sich erfolgreich für die Finalrunde des Bundeswettbewerbs Fremdsprachen in Dachau/München qualifiziert. Im ersten Halbjahr erarbeiteten sie einen englischsprachigen Kurzfilm mit dem Titel „The Secret Friend“.

Mitte Juni nehmen sie am Sprachenfest teil, bei dem sie ihren Beitrag erneut vor einer Jury präsentieren werden. Zum Sprachenfest werden die 35 besten Gruppen aus ganz Deutschland eingeladen, die sich mit ihren fremdsprachigen Beiträgen qualifiziert haben.

Neben dem Wettbewerbstag erwartet die Teilnehmerinnen ein abwechslungsreiches kulturelles Programm, darunter eine Stadtführung durch München sowie eine Bootsfahrt auf dem Starnberger See.

Wir wünschen den Schülerinnen viel Erfolg für die Finalrunde im Juni!
Danuta Kscheminski

Mehr Infos zum Bundeswettbewerb Fremdsprachen:
<https://www.bundeswettbewerb-fremdsprachen.de>



Una día que deja huella: 59 nuevas historias de solidaridad

El equipo de Médula de la Comunidad de Madrid visitó nuestro colegio el 17 de abril y regaló una mañana llena de emoción y esperanza. Un alumno trasplantado, que este año finaliza su etapa escolar con el Abitur, compartió su historia junto a su madre. Su testimonio conmovió a toda la comunidad y permitió sumar 59 nuevos posibles donantes.

Una jornada que reforzó el valor de la solidaridad y dejó una huella profunda en el colegio. *Laura López*



Concurso Primavera

Die DSM feiert erneut Erfolge in Mathematik:

Daniel (10. Klasse) und Bosco (6. Klasse) erreichen die 2. Runde des Frühlingswettbewerbs in Mathematik.

Bosco erzielt darüber hinaus einen 1. Preis. *Maria Busl*



Außerordentliche Mitgliederversammlung

Am Montag, den 13.04., fand die von Ihnen einberufene außerordentliche Mitgliederversammlung zum Thema „Canton“ statt. Wir möchten uns herzlich bei Ihnen bedanken, dass Sie so zahlreich erschienen sind: Rund 200 Personen waren vor Ort anwesend, weitere 58 haben die Versammlung per Streaming verfolgt. Diese Veranstaltung hat eindrucksvoll gezeigt, wie wichtig demokratische Prozesse sind. Umso bedeutsamer war Ihre persönliche Teilnahme und Stimmabgabe vor Ort.

Ebenso danken wir Ihnen für die sachliche und respektvolle Diskussion. Besonders erfreulich war, dass sich viele fachkundige Mitglieder eingebracht und die Debatte mit fundierten Beiträgen bereichert haben.

Im Rahmen der Versammlung wurden insgesamt vier unterschiedliche Anträge zur Abstimmung gestellt.

Die Mehrheit der Anwesenden hat dafür gestimmt, keine einstweiligen Maßnahmen gegen die Bauarbeiten des Cantons zu beantragen.

Zwei weitere Anträge, die den Versand rechtlicher Schreiben im Zusammenhang mit dem Canton betrafen, wurden mehrheitlich angenommen.

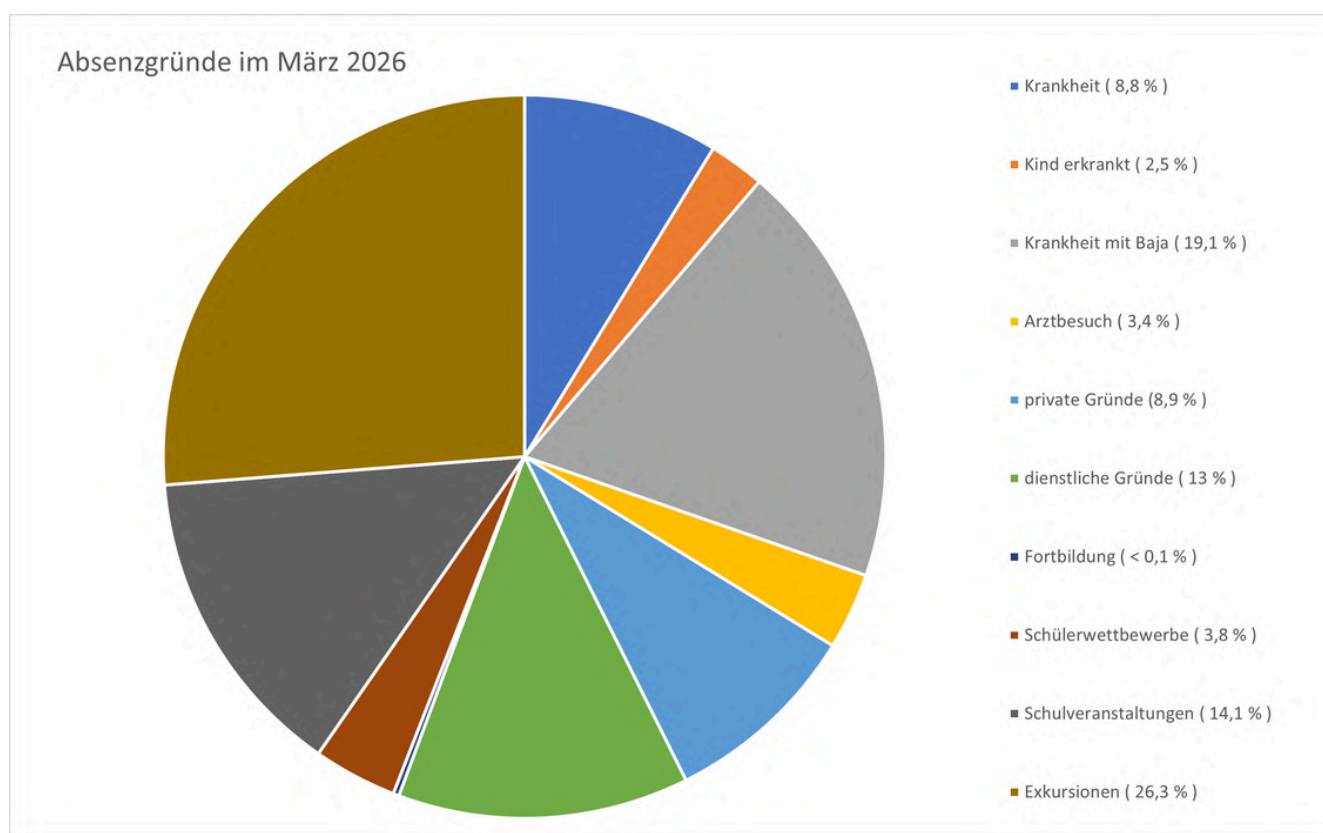
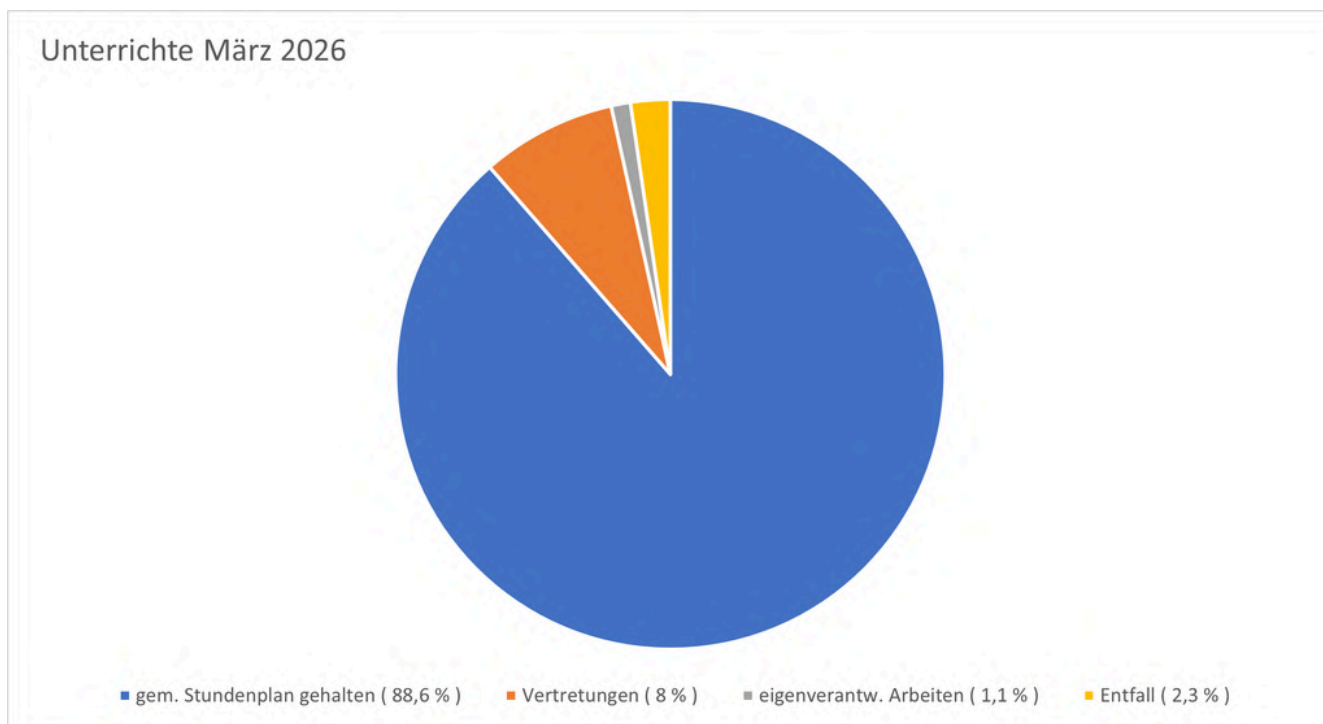
Wir begrüßen und fördern ausdrücklich Ihre aktive Teilnahme sowie die Ausübung Ihres Stimmrechts. Gleichzeitig möchten wir Sie daran erinnern, dass wir Ihnen nicht nur im Rahmen von Mitgliederversammlungen, sondern jederzeit auch per E-Mail für Fragen, Anregungen oder Ideen zur Verfügung stehen: vorstandsmitglieder@dsmadrid.org.



Vetretungsstunden

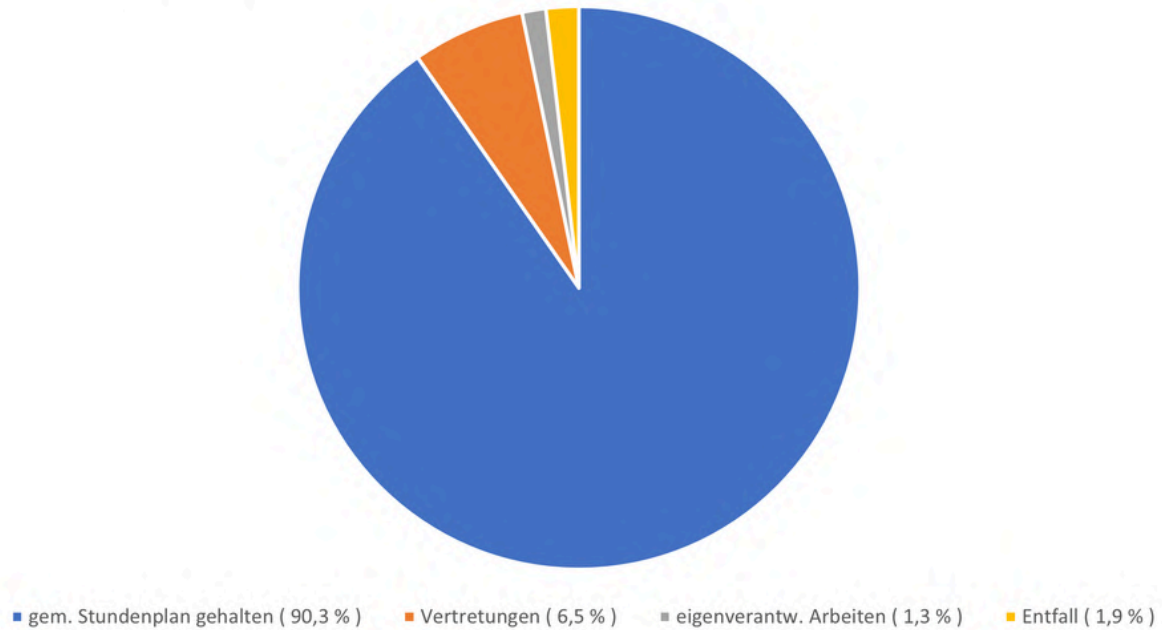
Beginnend mit dem Jahr 2026 werden an dieser Stelle folgende Diagramme zu sehen sein:

Das erste Diagramm zeigt an wieviel Prozent des zu haltenden Unterrichts (laut Stundenplan) auch genauso stattgefunden haben. Daraus ergibt sich der Prozentwert der Stunden, die aus vielerlei Gründen nicht so stattfinden konnten. Diese „vielerlei“ Gründe können Sie dem zweiten Diagramm entnehmen. Hier finden Sie die Informationen für März und April 2026.

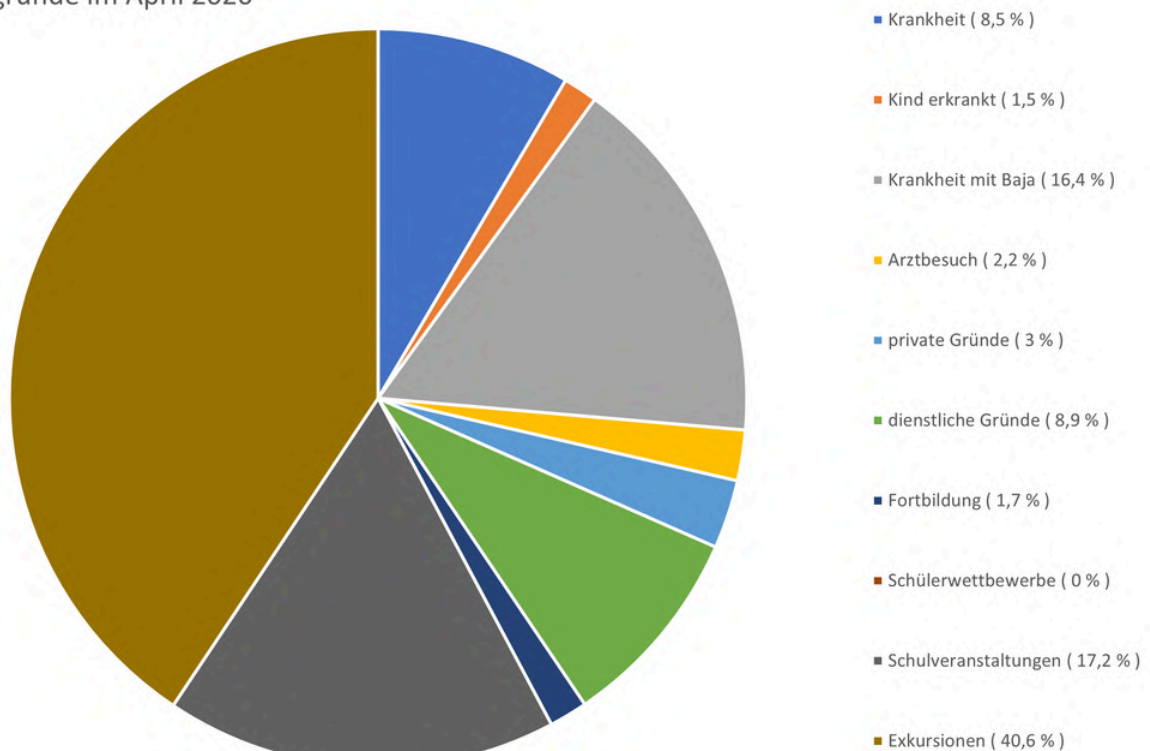


Vetretungsstunden

Unterrichte April 2026



Absenzgründe im April 2026



Jugend forscht

Mit großer Freude und auch ein wenig Stolz berichten wir, dass vier unserer Schüler die Deutsche Schule Madrid beim Landeswettbewerb von Jugend forscht NRW vertreten haben. Mit ihren Projekten zeigen sie eindrucksvoll den Erfindungsgeist, die Neugier und die Kreativität unserer Schulgemeinschaft.

Ramón Gómez, Alexander Echave und Carlos Moreno (Klasse 11) entwickelten mit ihrer „Vision Cap“ eine Kappe, die sehbehinderten Menschen im Alltag helfen soll. Eine integrierte Kamera erkennt Objekte und übersetzt sie in sensorische Signale, die direkt über die Kappe vermittelt werden.

Victor Gurbani (Klasse 12) überzeugte mit seinem Projekt „Empirische musikalische Kartographie: Landschaft harmonischer und melodischer Stile“. Sein Programm analysiert musikalische Muster bekannter Komponisten und kann unbekannte Noten möglichen Urhebern zuordnen. Für diese Leistung erhielt er den 1. Preis im Fachgebiet Mathematik und Informatik.

Der Wettbewerb bot allen Teilnehmenden die Möglichkeit, ihre Ideen vorzustellen, sich auszutauschen und wertvolle Erfahrungen zu sammeln. Unabhängig von Platzierungen steht fest: Einsatz, Kreativität und Begeisterung sind bereits ein großer Erfolg. Wir gratulieren herzlich und danken unseren Schülern für ihr Engagement und ihre Innovationsfreude. Sie zeigen, was möglich ist, wenn Neugier auf Entschlossenheit trifft.

Victor wünschen wir viel Erfolg im Bundeswettbewerb! *Cristina Poguntke*





Brücken bauen zwischen Deutschland und Spanien

Die erste Runde des neuen Individual-Austauschs zwischen dem Privat-Gymnasium Englisches Institut Heidelberg und der Deutsche Schule Madrid ist erfolgreich abgeschlossen!

Jetzt geht es weiter: Nach der Semana Santa startet die zweite Phase des Programms.

Je vier Schülerinnen und Schüler der 9. Klassen verbringen insgesamt rund drei Monate gemeinsam – einen Teil in Madrid und den andere in Heidelberg. So entstehen wertvolle Begegnungen im Alltag, lebendige Sprachpraxis und ein intensiver kultureller Austausch! *Vera Schwind*



Landeswettbewerb Jugend musiziert in Lissabon

Herzlichen Glückwunsch an unsere Musikerinnen und Musiker!
Beim Landeswettbewerb in Lissabon haben unsere Schülerinnen und Schüler tolle Darbietungen gezeigt, die mit folgenden Preisen ausgezeichnet wurden:

Rodrigo Eusamio, Klavier und die Gruppe „Neue Musik“: 1. Preis mit Weiterleitung zum Bundeswettbewerb

Felix Kraege, Casilda Fernandez Fritsch und Bosco Fernandez, Klavier: 1. Preis
Diego Herreria, Gitarre Pop: 2. Preis

Vielen Dank an die Organisation in Lissabon für die tolle Woche! *Regina Beck*



Informatikolympiade

Victor Gurbani Carballo setzt ein starkes Zeichen für die Deutsche Schule Madrid: Nach seinem herausragenden Erfolg mit der Goldmedaille im Regionalwettbewerb hat er nun auch auf nationaler Ebene überzeugt. Bei der spanischen Informatik-Olympiade (OIE) wurde er mit der Bronzemedaille ausgezeichnet. Dieser Erfolg unterstreicht sein außergewöhnliches Talent und Engagement im Bereich Informatik. Wir gratulieren Victor herzlich zu dieser beeindruckenden Leistung!
Andreas Kerschbaumer



Chemie zum Anfassen dank Morchem

Am 14. April besuchten die beiden Chemiekurse der 12. Klasse im Rahmen der Lerneinheit „Kunststoffe“ das MORCHEM-Werk in Fontanar (Guadalajara). Ziel war es, Inhalte der Polymerchemie in einem realen Industrieumfeld zu erleben und praktisch einzuordnen.

Nach einer Begrüßung und Unternehmensvorstellung durch CEO Helmut Schaeidt erhielten die Schülerinnen und Schüler in einem Fachvortrag Einblicke in Produkte, Rohstoffe, Reaktionsprozesse und Anwendungsfelder. Bei der anschließenden Werksführung lernten sie zentrale Bereiche wie Labor, Kontrollraum und Produktion kennen. Ein gemeinsamer Imbiss rundete den Besuch ab und bot Raum für Austausch.

Der Ausflug zeigte eindrücklich, wie Theorie und Praxis zusammenwirken, und ermöglichte wertvolle Einblicke in die industrielle Realität der Chemiebranche. Wir danken MORCHEM, insbesondere Herrn Schaeidt und seinem Team, herzlich für die Organisation, die fachliche Begleitung und die offenen Einblicke. *Dinah Vosseler*





Fútbol en familia

A finales de marzo, el Colegio Alemán de Madrid celebró un torneo de fútbol muy especial que reunió a alumnos de las clases 9 a la 12, padres y exalumnos con un objetivo claro: fortalecer los lazos entre distintas generaciones y seguir construyendo una comunidad escolar unida.

Durante más de dos horas de competición, el ambiente fue inmejorable, combinando deporte, convivencia y reencuentros. En lo deportivo, el equipo de exalumnos se proclamó campeón tras imponerse en la final a los alumnos de la 12 en un partido muy disputado. Además, el torneo tuvo un carácter solidario, logrando recaudar fondos para Infancia sin Fronteras. Como cierre de la jornada, se sorteó una camiseta firmada por toda la plantilla del Club Atlético de Madrid, poniendo el broche a un evento que destacó, sobre todo, por su capacidad de unir a toda la familia del colegio. *Miguel Sancho*



Fiesta 2 de mayo

Como sabéis, el sábado 2 de mayo es festivo en la Comunidad de Madrid.
Aquí encontraréis algunas propuestas de ocio para estos días.

Una oportunidad para disfrutar del tiempo libre en familia o con amigos.
¡Os deseamos un buen puente!

2026

Termine auf einen Blick

04. -08.5.2026 Mündliche Abiturprüfungen

06.5.2026 Escuela de familias con Marco Abollado Recio - 19 h
[Más información](#)

29.05.2026 Abiturfeier

20.06.2026 Flohmarkt-Sommerfest